

Clerk of the House of Representatives  
Legislative Resource Center  
B-106 Cannon Building  
Washington, DC 20515

Secretary of the Senate  
Office of Public Records  
232 Hart Building  
Washington, DC 20510

SECRETARY OF

**LOBBYING REPORT**

Lobbying Disclosure Act of 1995 (Section 5) - All Filers Are Required to Complete This Page

1. Registrant Name <b>Sonosky, Chambers, Sachse, Endreson &amp; Perry, LLP</b>			
2. Address <input type="checkbox"/> Check if different than previously reported <b>1425 K Street, N.W., Suite 600</b>			
3. Principal Place of Business (if different from line 2) <b>Washington, D.C.</b> <b>20005</b> City: State/zip (or Country)			
4. Contact Name <b>Mary J Pavel</b>	Telephone <b>(202) 682-0240</b>	E-mail (optional)	5. Senate ID #
7. Client Name <input type="checkbox"/> Self <b>Great Lakes Indian Fish and Wildlife Commission</b>			6. House ID # <b>32732016</b>

**TYPE OF REPORT** 8. Year 2004 Midyear (January 1-June 30) ☒ OR Year End (July 1-Dec)

9. Check if this filing amends a previously filed version of this report ☐

10. Check if this is a Termination Report ☐ ⇨ Termination Date \_\_\_\_\_

11. No Lobbyin

**INCOME OR EXPENSES - Complete Either Line 12 OR Line 13**

12. Lobbying Firms	13. Organizations
<b>INCOME</b> relating to lobbying activities for this reporting period was:  Less than \$10,000 <input type="checkbox"/>  \$10,000 or more <input checked="" type="checkbox"/> ⇨ \$ <u>20,000.00</u> <div style="text-align: right;">Income (nearest \$20,000)</div>	<b>EXPENSES</b> relating to lobbying activities for this report period were:  Less than \$10,000 <input type="checkbox"/>  \$10,000 or more <input type="checkbox"/> ⇨ \$ _____ <div style="text-align: right;">Expenses (nearest \$20,000)</div>
Provide a good faith estimate, rounded to the nearest \$20,000, of all lobbying related income from the client (including all payments to the registrant by any other entity for lobbying activities on behalf of the client).	<b>14. REPORTING METHOD.</b> Check box to indicate ex accounting method. See instructions for description of  <input type="checkbox"/> <b>Method A.</b> Reporting amounts using LDA definiti <input type="checkbox"/> <b>Method B.</b> Reporting amounts under section 6033 Internal Revenue Code <input type="checkbox"/> <b>Method C.</b> Reporting amounts under section 162(e Internal Revenue Code

Signature

*Mary J Pavel*

Date

*8/10/04*

Marv J Pavel, Partner



Registrant Name y, Chambers, Sachse, Endreson & Per Client Name Great Lakes Indian Fish and Wildlife Commissi

**LOBBYING ACTIVITY.** Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code IND (one per page)

16. Specific lobbying issues

Tribal Funding
----------------

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☒ Check if None

House
Senate

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
Mary J Pavel	Partner

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☒ Check if None

Signature Mary J Pavel Date 8/10/04  
 Printed Name and Title Mary J Pavel, Partner

